

---

### QUESTIONS ET RÉPONSES, SÉRIE 3 :

- Q8. Est-ce que Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) accepterait un produit conforme aux spécifications mais qui n'est pas certifié Green Guard et n'a donc pas de rapports de la norme ANSI/BIFMA ni d'essais?
- R8. Seuls les produits conformes à la norme ASTM/BiFMA et certifié Green Guard sont acceptés.
- Q9. Veuillez préciser de quelle manière SPAC désire que la soumission financière soit présentée.
- R9. La soumission financière comportera deux documents. Le premier document doit être créé par le soumissionnaire conformément au format indiqué dans les Questions et réponses, Série 1, de la modification n° 1 et présenter l'ensemble des coûts pour tous les composants (y compris les frais de livraison et d'installation).

La deuxième partie de la soumission financière consiste à remplir la pièce jointe 1 de l'annexe B du modèle d'évaluation de la soumission financière qui a été ajoutée à la présente modification. À la section « Total des coûts pour la livraison et l'installation des biens » du document, indiquez le montant établi dans le premier document mentionné ci-dessus. Dans les tableaux sur l'installation après les heures normales de travail et les prix d'entreposage, indiquez aussi les taux en fonction des types de taux décrits.

La section « Aux fins d'évaluation » se remplira automatiquement en fonction des taux indiqués par le soumissionnaire et calculera le « Prix total de l'évaluation de la soumission financière ». Ce montant sera utilisé par SPAC dans l'évaluation des soumissionnaires pour déterminer la soumission recevable la moins-disante qui sera recommandée pour l'attribution du contrat.

---

**LA MODIFICATION 008 VISE À APPORTER UN CHANGEMENT L'ÉNONCÉ DES TRAVAUX, SOUMISSION FINANCIÈRE ET SOUMISSION TECHNIQUES.**

1. A 3.1 Instructions pour la préparation des soumissions, Section II : Soumission financière, SUPPRIMER au complet et REMPLACE par ce qui suit :

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière conformément à la Base de paiement. Les soumissionnaires doivent indiquer les prix unitaires fermes en dollars canadiens. Les prix unitaires fermes doivent comprendre les services requis (livraison et installation), droits de douane et taxes d'accise. Les taxes applicables sont en sus.

Le prix de la soumission financière sera calculé comme suit:

1. Le prix unitaire sera multiplié par la quantité de biens requise
  2. L'addition de la valeur totale de chacune des lignes calculées en étape 1.
  3. **Complété Pièce jointe 1 de l'annexe B Modèle d'évaluation de la soumission financière.**
2. A Partie 5 – Attestations et renseignements supplémentaire

**5.2 Attestations exigées avec la soumission**

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

**5.2.1 Attestation du Conformité des produits**

**Conformité des produits**

Le fournisseur atteste que tous les produits offerts seront conformes à l'ensemble des spécifications d'Annexe A et les annexes associées et qu'ils répondent aux Critères d'essai énoncés à l'Annexe A – Énoncé du Besoin au plus tard à la date de la soumission en réponse du DDP.

---

**Signature du fournisseur**

---

**Date**

3. À l'Annexe A - Énoncé des travaux, **SUPPRIMER** au complet et **REEMPLACER** par ce qui suit:

Voir la pièce ci-jointe : **Annex A\_CA01 Workspaces Package\_Annex A\_V2\_FR.pdf**

**Annexe A-1 – Spécifications générales**

Voir l'Annexe A.

**Annexe A-2 – Exigences environnementales**

Voir la pièce ci-jointe : Annex A-2\_Work Spaces-Environmental\_FR.pdf

**Annexe A-3 – Aménagements typiques des espaces de travail**

Voir la pièce ci-jointe : Annex A-3\_Work Space System Furniture Typicals -REV2-FR.pdf  
Voir la pièce ci-jointe : Annex A-3\_CA-01 Work Spaces Typicals - Additional - AMD002.pdf

**Annexe A-4 – Spécifications obligatoires de performance et de fini**

Voir la pièce ci-jointe : Annex A-4\_CA01 Work Spaces Performance and Finish Mandatory Specs - AMD002 – FR.pdf

#### **Annexe A-5 – Dessins CDAO**

Voir la pièce ci-jointe : 170905 - CA-01 Work Spaces Package - L00 - AMD002.dwg  
Voir la pièce ci-jointe : 170905 - CA-01 Work Spaces Package - L00M - AMD002.dwg  
Voir la pièce ci-jointe : 170905 - CA-01 Work Spaces Package - L0 - AMD002.dwg  
Voir la pièce ci-jointe : 170905 - CA-01 Work Spaces Package - L1 - AMD002.dwg  
Voir la pièce ci-jointe : 170905 - CA-01 Work Spaces Package - L2 - AMD002.dwg  
Voir la pièce ci-jointe : 170905 - CA-01 Work Spaces Package - L3 - AMD002.dwg  
Voir la pièce ci-jointe : 170905 - CA-01 Work Spaces Package - L4 - AMD002.dwg

#### **Annexe A-6 – Plans de localisation**

Voir la pièce ci-jointe : Annex A-6\_CA-01 Work Spaces - Location Plans - AMD002.pdf

#### **Annex A-7 - Instructions relatives au site**

Voir la pièce ci-jointe : Annex A-7\_Site Instructions-FR.pdf

#### **Annex A-8 - Information à l'accès au site et au bâtiment**

Voir la pièce ci-jointe : Annex A-8\_160929-Access Plans-100pct Sub-E & F.pdf

4. À l'annexe B – Base de paiement, **AJOUTE** le suivant :

#### **PIÈCE JOINTE 1 DE L'ANNEXE B**

Voir la pièce ci-jointe : Attachment 1 to Annex B Financial Bid Evaluation Template \_FR.xlsx

5. À l'Appendice « i » - Formulaire d'évaluation des soumissions techniques, **SUPPRIMER** au complet et **REPLACER** par ce qui suit:

Voir la pièce ci-jointe : Appendix i\_Technical Bid Template\_CA01\_V2\_FR.xlsx

Résumé des modifications :

| Document   | Description de la modification   |
|--|--|
| Annexe A - Énoncé des travaux  | 1. Modification apportée à l'annexe A-1 « Spécifications générales », sous-section 2.3 « Priorité de documents »<br>2. Modifications apportées à la section 2 « Documents à soumettre »<br>3. Modifications apportées à la partie 5 « Exigences en matière de fourniture, de livraison et d'installation » |
| Pièce jointe 1 de l'annexe B   | Ajout de documents supplémentaires concernant la soumission financière   |
| Appendice « i » - Formulaire d'évaluation des soumissions techniques | Modifications apportées aux critères techniques obligatoires afin de préciser les exigences pour les soumissionnaires  |

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**